# SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
# *DIPLOMA SUPPLEMENT*

[1)] Acest supliment însoţeşte diploma cu seria _____ nr. _____
*This Supplement is for diploma series* _____ *no.* _____

## 1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
## *INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA*

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Numele de familie la naştere<br>*Family name(s) at birth* | | Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul)<br>*Family name(s) (after marriage) (if applicable)* |
| 1.1a | | 1.1b | |
| | Iniţiala (iniţialele) prenumelui (prenumelor) tatălui<br>*Initial(s) of father's first name(s)* | | Prenumele<br>*First name(s)* |
| 1.2a | | 1.2b | |
| | Data naşterii (ziua/luna/anul)<br>*Date of birth(day/month/year)* | | Locul naşterii<br>*Place of birth* |
| 1.3a | | 1.3b | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Numărul matricol<br>*Student enrollment number* | Codul numeric personal (CNP)<br>*Personal identification number* | Anul înmatriculării<br>*Year of enrollment* |
| 1.4 | | | 1.5 |

## 2. INFORMAŢII PRIVIND CALIFICAREA
## *INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION*

Denumirea calificării şi (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
*Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)*

2.1 **DREPT; LICENŢIAT ÎN DREPT**
*LAW; BACHELOR OF LAW*

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Domeniul de studii<br>*Field of study* | | Programul de studii / specializarea<br>*Programme of study / Specialization(s)* |
| 2.2a | **DREPT**<br>*LAW* | 2.2b | **DREPT**<br>*LAW* |
| | Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care acordă diploma (în limba română)<br>*Name and status of awarding institution* | | Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor<br>*Faculty administering the final examination* |
| 2.3a | **UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIŞOARA**<br>UNIVERSITATE DE STAT ACREDITATĂ<br>*ACREDITED STATE UNIVERSITY* | 2.3b | **FACULTATEA DE DREPT**<br>*FACULTY OF LAW* |
| | Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior absolvite (dacă diferă de 2.3a, în limba română)<br>*Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)* | | Facultatea absolvită<br>*Student graduated from:* |
| 2.4a | - | 2.4b | **-** |

Limba (limbile) de studiu / examinare
*Language(s) of instruction / examination*

2.5 **ROMÂNĂ**
*ROMANIAN*

## 3. INFORMAŢII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
## *INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION*

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Nivelul calificării<br>*Level of qualification* | | Durata oficială a programului de studii şi numărul de credite ECTS (conform Sistemului European de Credite Transferabile -ECTS)<br>*Official length of the programme of study and number of ECTS credits* |
| 3.1 | **STUDII UNIVERSITARE DE LICENŢĂ**<br>*BACHELOR STUDIES* | 3.2 | **4 ANI; 240 ECTS**<br>*4 YEARS; 240 ECTS* |

Condiţii de admitere / înscriere
*Access requirement(s)*

3.3 **DIPLOMĂ DE BACALAUREAT+EXAMEN DE ADMITERE**
*BACCALAUREATE + ADMISSION EXAMINATION*



L.S.

## 4. INFORMAŢII PRIVIND CURRICULUMUL ŞI REZULTATELE OBŢINUTE

## *INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED*

Forma de învăţământ

*Mode of study*

4.1 **FRECVENȚĂ REDUSĂ**

*PART-TIME STUDY*

Competenţele asigurate prin programul de studii

*Learning outcomes of the programme of study*

4.2 **Competenţe profesionale**

**1. Utilizarea adecvată a conceptelor, teoriilor, paradigmelor şi metodologiilor din domeniul juridic.**

**2. Aplicarea tehnicilor şi instrumentelor specifice domeniului juridic.**

**3. Aplicarea legislaţiei româneşti, a legislaţiei europene şi a celorlalte instrumente juridice internaţionale.**

**4. Interpretarea, corelarea şi compararea instituţiilor juridice din dreptul naţional, dreptul european şi dreptul altor state.**

**5. Aplicarea cunoştinţelor necesare în culegerea datelor şi informaţiilor referitoare la o problemă de drept concretă.**

**6. Utilizarea legislaţiei în vigoare în analiza situaţiilor juridice, în încadrarea lor corectă din punct de vedere juridic şi în soluţionarea lor.**

**Competenţe transversale**

**1. Realizarea sarcinilor profesionale în mod eficient şi responsabil, cu respectarea regulilor deontologice specifice domeniului.**

**2. Aplicarea tehnicilor de muncă eficientă în echipă (cu elemente de interdisciplinaritate), cu respectarea palierelor ierarhice.**

**3. Utilizarea eficientă a resurselor de comunicare şi a surselor de informare şi de formare profesională asistată, atât în limba română, cât şi într-o limbă de circulație internațională.**

*Professional competencies 1. Proper use of the concepts, theories, paradigms and methodologies from the legal field. 2. Application of the techniques and instruments specific to the legal field. 3. Application of the Romanian legislation, European legislation and of the other international legal instruments. 4. Interpretation, correlation and comparison of the legal institutions from within national law, European law and international law. 5. Application of the knowledge necessary for the collection of data and information regarding a concrete legal problem. 6. Use of the legislation in force in analyzing legal situations, in their correct legal identification and settlement. Transversal competencies 1. The efficient and responsible achievement of professional tasks, with the observance of the deontological rules specific to the field. 2. The application of efficient teamwork techniques (with elements of interdisciplinarity), with the observance of hierarchical tiers. 3. The efficient use of the communication resources and of the sources of information and assisted professional training, both in Romanian and in a language of international circulation.*



L.S.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obţinute (conform Registrului matricol al facultăţii, volumul nr. / )
*Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. / )*

4.3

| Nr. *No* | Denumirea disciplinei *Subject* | [2] Total ore *Number of hours* | | | | Nota *Grade* | | Nr. credite *Number of ECTS credits* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | C | S | LP | P | Sem I *1st sem* | Sem II *2nd sem* | Sem I *1st sem* | Sem II *2nd sem* |
| Anul I (anul universitar **2010-2011**) *1st year of study (**2010-2011** academic year)* | | | | | | | | | |
| 1 | Teoria generală a dreptului *General Theory of Law* | 0 | 21 | 0 | 0 | | - | 7 | - |
| 2 | Drept constituţional şi instituţii politice *Constitutional Law and Political Institutions* | 0 | 21 | 0 | 0 | | - | 8 | - |
| 3 | Drept roman *Roman Law* | 0 | 21 | 0 | 0 | | - | 7 | - |
| 4 | Istoria dreptului românesc *History of Romanian Law* | 0 | 21 | 0 | 0 | | - | 5 | - |
| 5 | Limbaj juridic I - Limba engleză 1 *Legal Language I - English 1* | 0 | 14 | 0 | 0 | | - | - | - |
| 6 | Noţiuni de economie *Notions of Economy* | 0 | 7 | 0 | 0 | | - | 3 | - |
| 7 | Drept civil. Partea generală şi persoanele *Civil Law. General Part and Persons* | 0 | 21 | 0 | 0 | - | | - | 8 |
| 8 | Drept administrativ - partea generală *Administrative Law - General Part* | 0 | 21 | 0 | 0 | - | | - | 5 |
| 9 | Drept instituţional al Uniunii Europene *European Union Law* | 0 | 21 | 0 | 0 | - | | - | 6 |
| 10 | Organizarea sistemului judiciar şi a profesiilor juridice *Organisation of the Legal System and of Legal Professions* | 0 | 21 | 0 | 0 | - | | - | 5 |
| 11 | Limbaj juridic I - Limba engleză 2 *Legal Language I - English 2* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 3 |
| 12 | Drept constituţional comparat *Comparative Constitutional Law* | 0 | 7 | 0 | 0 | - | | - | 3 |
| Promovat cu media: [3] *Pass, average grade per academic year:* | | Total credite: / *Total ECTS credits:* | | | | | | | **60.0** |
| Anul II (anul universitar **2011-2012**) *2nd year of study (**2011-2012** academic year)* | | | | | | | | | |
| 1 | Drept civil. Drepturile reale *Civil Law. Property* | 0 | 21 | 0 | 0 | | - | 8 | - |
| 2 | Drept penal. Partea generală I *Criminal Law. General Part I* | 0 | 21 | 0 | 0 | | - | 7 | - |
| 3 | Drept administrativ. Partea specială *Administrative Law. Special Part* | 0 | 21 | 0 | 0 | | - | 5 | - |
| 4 | Drept internaţional public *Public International Law* | 0 | 21 | 0 | 0 | | - | 7 | - |
| 5 | Limbaj juridic I - Limba engleză 3 *Legal Language I - English 3* | 0 | 14 | 0 | 0 | | - | - | - |
| 6 | Criminologie *Criminology* | 0 | 7 | 0 | 0 | | - | 3 | - |
| 7 | Drept civil. Teoria generală a obligaţiilor *Civil Law. General Theory of Obligations* | 0 | 21 | 0 | 0 | - | | - | 7 |
| 8 | Drept penal. Partea generală II *Criminal Law. General part II* | 0 | 21 | 0 | 0 | - | | - | 6 |
| 9 | Dreptul finanţelor publice *Public Finance Law* | 0 | 21 | 0 | 0 | - | | - | 6 |
| 10 | Dreptul mediului *Environmental Law* | 0 | 21 | 0 | 0 | - | | - | 5 |
| 11 | Limbaj juridic I - Limba engleză 4 *Legal Language I - English 4* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 3 |
| 12 | Publicitate imobiliară *Real Estate Publicity* | 0 | 7 | 0 | 0 | - | | - | 3 |
| Promovat cu media: [3] *Pass, average grade per academic year:* | | Total credite: / *Total ECTS credits:* | | | | | | | **60.0** |
| Anul III (anul universitar **2012-2013**) *3rd year of study (**2012-2013** academic year)* | | | | | | | | | |
| 1 | Drept civil. Contractele speciale *Civil Law. Special Contracts* | 0 | 28 | 0 | 0 | | - | 8 | - |
| 2 | Drept penal. Partea specială I *Criminal Law. Special Part I* | 0 | 28 | 0 | 0 | | - | 7 | - |
| 3 | Drept procesual penal. Partea generală *Criminal Procedure. General Part* | 0 | 28 | 0 | 0 | | - | 7 | - |
| 4 | Dreptul familiei *Family Law* | 0 | 14 | 0 | 0 | | - | 5 | - |



L.S.

| Nr. *No* | Denumirea disciplinei *Subject* | [2] Total ore *Number of hours* | | | | Nota *Grade* | | Nr. credite *Number of ECTS credits* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | C | S | LP | P | Sem I *1st sem* | Sem II *2nd sem* | Sem I *1st sem* | Sem II *2nd sem* |
| Anul III (anul universitar **2012-2013**)<br>*3rd year of study (**2012-2013** academic year)* | | | | | | | | | |
| 5 | Limbaj juridic I - Limba engleză 5<br>*Legal Language I - English 5* | 0 | 28 | 0 | 0 | | - | - | - |
| 6 | Infracţiuni prevăzute de legi speciale<br>*Offences stipulated in Special Laws* | 0 | 14 | 0 | 0 | | - | 3 | - |
| 7 | Drept civil. Succesiunile<br>*Civil Law. Succession* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 5 |
| 8 | Drept penal. Partea specială II<br>*Criminal Law. Special Part II* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 5 |
| 9 | Drept procesual penal. Partea specială<br>*Criminal Procedure. Special Part* | 0 | 28 | 0 | 0 | - | | - | 7 |
| 10 | Drept comercial român I<br>*Romanian Commercial Law I* | 0 | 28 | 0 | 0 | - | | - | 7 |
| 11 | Limbaj juridic I - Limba engleză 6<br>*Legal Language I - English 6* | 0 | 28 | 0 | 0 | - | | - | 3 |
| 12 | Regimuri matrimoniale<br>*Matrimonial Regimes* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 3 |
| Promovat cu media: [3]<br>*Pass, average grade per academic year:* | | Total credite: / *Total ECTS credits:* | | | | | | | **60.0** |
| Anul IV (anul universitar **2013-2014**)<br>*4th year of study (**2013-2014** academic year)* | | | | | | | | | |
| 1 | Drept procesual civil. Partea generală<br>*Civil Procedure. General Part* | 0 | 28 | 0 | 0 | | - | 8 | - |
| 2 | Drept comercial român II<br>*Romanian Commercial Law II* | 0 | 28 | 0 | 0 | | - | 8 | - |
| 3 | Dreptul muncii şi al protecţiei sociale<br>*Labour and Social Protection Law* | 0 | 14 | 0 | 0 | | - | 6 | - |
| 4 | Criminalistică<br>*Criminalistics* | 0 | 28 | 0 | 0 | | - | 5 | - |
| 5 | Practica juridică I<br>*Legal Practice I* | 0 | 0 | 42 | 0 | | - | 2 | - |
| 6 | Drept notarial<br>*Notary Law* | 0 | 14 | 0 | 0 | | - | 3 | - |
| 7 | Drept procesual civil. Partea specială<br>*Civil Procedure. Special Part* | 0 | 28 | 0 | 0 | - | | - | 7 |
| 8 | Drept internaţional privat<br>*Private International Law* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 6 |
| 9 | Dreptul comerţului internaţional<br>*International Trade Law* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 7 |
| 10 | Drept european al afacerilor<br>*European Business Law* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 7 |
| 11 | Practica juridică II<br>*Legal Practice II* | 0 | 0 | 42 | 0 | - | | - | 2 |
| 12 | Dreptul executării silite<br>*Law of Forced Execution* | 0 | 14 | 0 | 0 | - | | - | 3 |
| Promovat cu media: [3]<br>*Pass, average grade per academic year:* | | Total credite: / *Total ECTS credits:* | | | | | | | **60.0** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Promovat: **DA**<br>*Pass:* ***YES*** | | Media [4] de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de credit):<br>*Overall average grade (credit-weighted average):* | Total credite: **240**<br>*Total ECTS credits:* |



L.S.

Sistemul de notare şi, dacă sunt disponibile, informaţii privind distribuţia statistică a notelor

*Grading scheme and, if available, grade distribution guidance*

4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
**Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoţia 2014, programul de studii/specializarea Drept este , iar media maximă este , titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolventi.**
*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); The lowest passing grade is 5.*
*The passing overall average grades from the class of 2014, study programme/specialization Law are: lowest average: (out of 10) and highest average: (out of 10).*
*The degree holder is ranked out of graduates.*

## 5. INFORMAŢII SUPLIMENTARE
## *ADDITIONAL INFORMATION*

Informaţii suplimentare

*Additional information*

5.1

Alte surse pentru obţinerea mai multor informaţii

*Further information sources*

5.2 **Timişoara, Blvd V. Pârvan Nr.4**
**Tel.:+40-256-592111**
**Fax: +40-256-592311**
**www.uvt.ro**
*300223 Timişoara, Blvd V. Pârvan Nr.4*
*Tel.:+40-256-592111*
*Fax: +40-256-592311*
*www.uvt.ro*

## 6. INFORMAŢII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ŞI DE TITLU (dacă este cazul)
## *INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)*

Posibilitati de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

*Access to further study (after passing the final examination)*

6.1 **Studii universitare de masterat**
*Master studies*

Statutul profesional

*Professional status*

6.2 **Dreptul de a ocupa posturi care necesită studii superioare de licenţă în organizaţii publice şi private.**
*The Holder of the Bachelor's Degree Has the Right to Occupy Positions Requiring Higher Education Diploma within the State and Private Organizations.*



L.S.

## 7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
## *CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT*

| | Funcţia<br>*Position* | Semnătura<br>*Signature* | | Funcţia<br>*Position* | Semnătura<br>*Signature* |
|---|---|---|---|---|---|
| 7.1 | **Rector**<br>***Rector*** | | 7.2 | **Secretar şef universitate**<br>***University Registrar*** | |
| 7.3 | **Decan/Director**<br>***Dean/Director*** | | 7.4 | **Secretar şef facultate/departament**<br>***Faculty Registrar/Department Registrar*** | |

| | [5] Nr. şi data eliberării<br>*No., dated.* | | Ştampila sau sigiliul oficial<br>*Official stamp or seal* |
|---|---|---|---|
| 7.5 | _____ / _____<br><br>**Acest document conţine un număr de 7 pagini.**<br>***This document consists of 7 pages*** | 7.6 | L.S. |

1) Se va completa de către instituţia de învăţământ superior care acordă diploma.Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii şi de pe suplimentul la diplomă.

*1) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

2) Se va menţiona numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*2) It shall be mentioned the total hours of which: total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*

3) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

*3) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

4) Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

5) Se va completa de către instituţia care a asigurat şcolarizarea titularului, menţionându-se numărul de pagini ale documentului.

*5) To be filled in by the institution administering studies indicating also the number of pages of this document.*

Unele discipline pot fi promovate cu calificativ în loc de notă. În acest caz calificativul "P" este utilizat pentru promovare.

*For some disciplines, marks are used instead of grade. The mark "P" is used for the passed exams.*

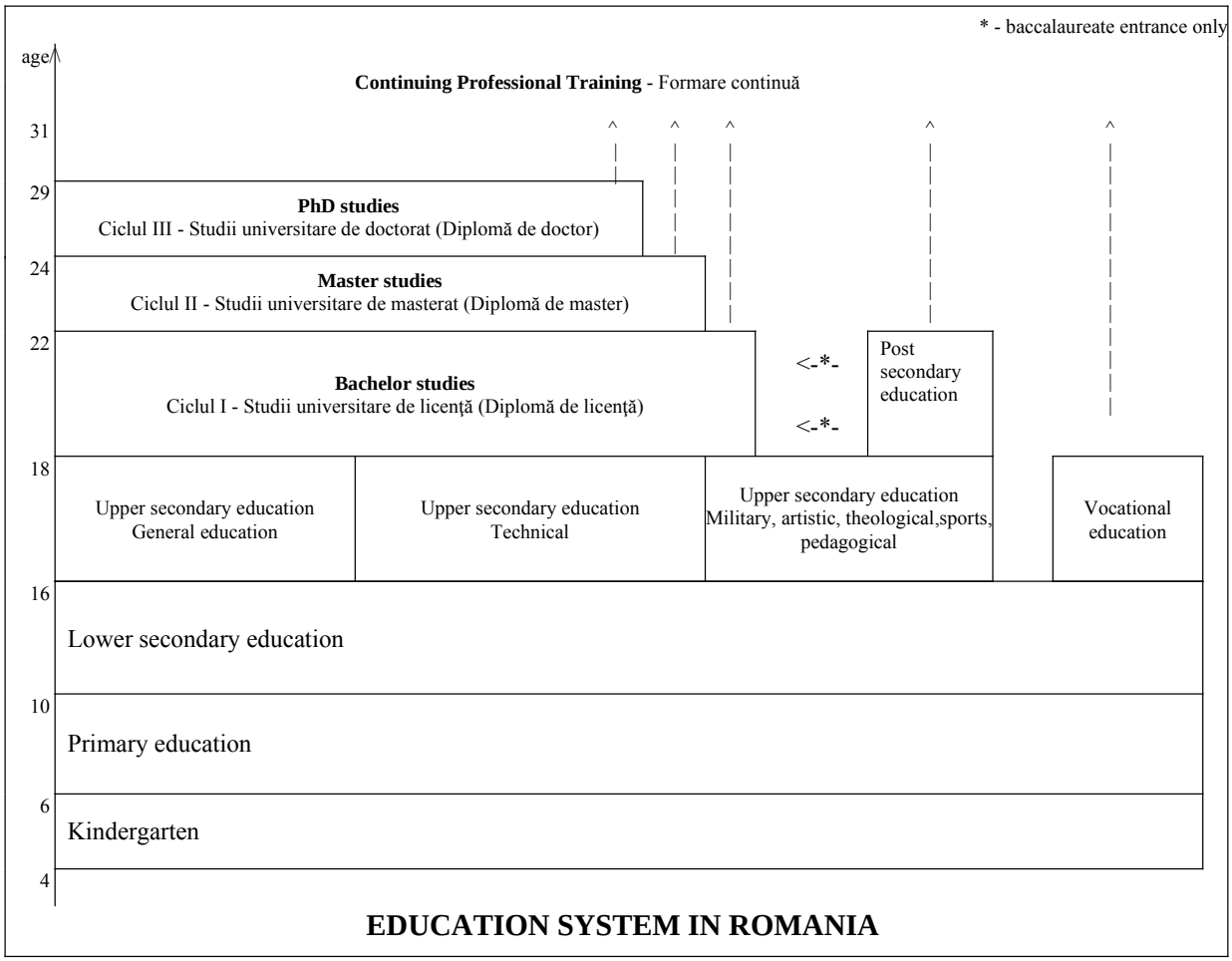
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (faţă verso), se va numerota şi se va ştampila pe fiecare pagină pe colţul din dreapta

*Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner.*

6) Numărul de credite obţinute la disciplina Practică juridică I şi II din semestrele I si II din anul IV de studiu nu sunt luate în calculul total de credite.

*6) The number of credits obtained for the subject Legal practice I and II of semesters I and II, IV the year of study, are not to be counted for the total number of credits.*

# 8. INFORMAŢII PRIVIND SISTEMUL NAŢIONAL DE ÎNVĂŢĂMÂNT
## *INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM*




## EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (12 years of study) and access to master programmes is based on the BA / BSc / BEng degree.

Bachelor studies presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS).

MA / MSc / MEng studies presuppose 90-120 credit points, calculated in accordance with The European Credit Transfer System (ECTS). Exceptionally, depending on the duration of the bachelor studies, the lower ECTS limit can be 60 transferable credits.

For professions regulated by European norms, regulations or good practice, BA / BSc / BEng and MA / MSc / MEng studies can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS, Dentistry - 360 ECTS, Pharmacy - 300 ECTS, Veterinary Medicine - 360 ECTS, Architecture - 360 ECTS and Urban Planning - 300 ECTS).

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma.

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited universities use the European Credit Transfer System (ECTS).

Academic distance learning programmes shall be organised for the authorised and accredited programmes of study.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demand and on the professional retraining needs.

**În conformitate cu modificările introduse în sistemul de învăţământ superior de Legea nr. 288/2004*

*According to the changes brought to the higher education system by Law no. 288/2004*



L.S.